



États généraux de la promotion du français dans le monde
19 – 20 octobre 2011

« le français à l'heure du numérique »

Wikipédia : projet d'encyclopédie

- Multilingue
- Collaborative, ouverte à tous
- Rédigée et diffusée sous licence libre
- 5e site mondial (7e en France)



Créée en janvier 2001, initialement en anglais

Dès mars une version en français est ouverte (juste après l'allemand et le catalan)

- ▶ aujourd'hui, 281 langues ouvertes
- ▶ grande diversité de taille : + 3 millions d'articles en anglais, mais la moitié des langues compte moins de 5000 articles, et seules 39 dépassent les 100 000 articles

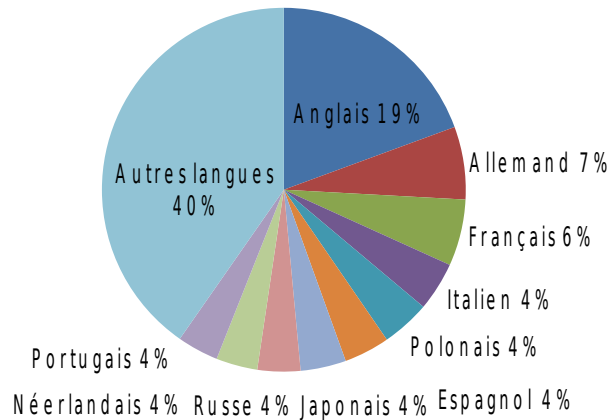
Wikipédia en français (≠ Wikipédia « France ») :

- ▶ 1 162 436 articles (19/10/2011)
- ▶ 19 millions de visiteurs uniques par mois en France, 1.8 millions chaque jour
- ▶ 3e rang derrière les versions anglophones et germanophone pour le nombre d'articles
- ▶ 15 000 contributeurs par mois, dont environ 5000 « actifs » (plus de 5 contributions par mois)

Baisse de la domination des langues « majeures » :



Répartition des articles de W ikipédia par langue
Avril 2011



L'anglais est passé de 31% du total (2005) à moins de 20%

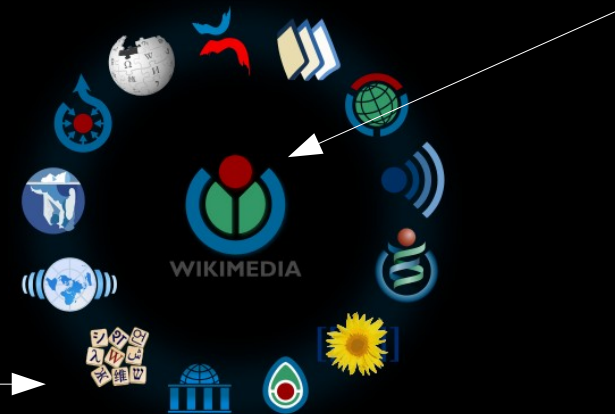
Les 10 principales langues sont passées en 5 ans de 71% à 60% du total des articles

Le français se maintient dans une part constante de 6% du total des articles.

Développement des langues « secondaires » amené à se poursuivre : actions ciblées sur les pays du Sud par la Wikimedia Foundation et Wikimédia France

Le français dans les autres projets Wikimedia

Hébergeur : Wikimedia Foundation (2003)



Wiktionnaire : dictionnaire multilingue
+ 2 millions d'entrées

Wiktionnaire (136 langues) :

- ▶ version francophone est la 2e, juste derrière l'anglais (et longtemps devant)
- ▶ fréquentation du wiktionnaire plus faible (30 000 visites /h), mais en progression forte

Quelques surprises dans les langues : les langues majeures (hors anglais et français) sont en retrait, mais le Malgache est en 3e position, le lituanien en 5e position etc.

On y retrouve des langues régionales : catalan (30 000 articles), breton (13 000), occitan (16 000), etc.

Pour conclure...

- ▶ Les projets Wikimedia en français sont systématiquement dans le peloton de tête International (ce qui n'est pas le cas de toutes les langues majeures excepté l'anglais)
- ▶ La place du français sur Wikipédia semble plus dynamique que la place du français dans le monde

Pour ouvrir...

- ▶ Wikipédia « en français » n'est pas Wikipédia « en France » : part importante de contributeurs suisses (2.5%), belges (6%), québécois (5%) etc. [français : 79%]
Pour l'instant assez peu de contributeurs et lecteurs en Afrique : nous préparons des projets à monter en partenariat avec l'OIF
- ▶ Wikipédia en français ne veut pas dire « un seul français » : questions des régionalismes et des différentes formes de français (de France, du Québec notamment) très présentes



Wikimédia France, association pour le libre partage de la connaissance

info@wikimedia.fr - 06 33 40 70 80